

**FICHA SOCIAL Nº 120**

**INFORMANTE :** A.L.P.G.

**SEXO:** feminino

**IDADE:** 50 anos

**GRAU DE INSTRUÇÃO:** Nível I

**LOCAL:** Auto da Penha

**PROFISSÃO:** Doméstica

**DOCUMENTADORA:** Luciana Muniz da França

**TRANSCRITORA:** Mônica Ribeiro de Vasconcelos

**DIGITADORA:** Mônica Ribeiro de Vasconcelos

**DURAÇÃO:** 25 minutos

**DOC:** Estamos aqui no hoje Auto da Penha, exatamente às dez horas da manhã do dia quatro de dezembro de noventa e seis. Nós vamos coletar hoje, os dados de uma senho... da ficha social de uma senhora. Qual é o seu nome?

**INF:** A.L.P.G.,

**DOC:** Qual é a data do seu nascimento?

**INF:** eu sô do DIA: trinta e um de dezembro' de mil novecentos e quarenta e seis,

**DOC:** Cursou até que série?

**INF:** primero grau,

**DOC:** Você nasceu no Crato?

**INF:** sim,

**DOC:** Você já morou em outra cidade?

**INF:** não' só aqui mesmo,

**DOC:** Seu pai nasceu no Crato?

**INF:** também' meus pais (+) todos os meus pais,

**DOC:** Já conviveu com pessoas que falam uma outra língua?

**INF:** não' nu:nca,

**DOC:** Você trabalha?

**INF:** eu trabalho só cuidando de casa mermo' da/ e: da minha granja,

**DOC:** Então você faz esse tipo de trabalho mesmo, eh... trabalho em casa...

**DOC:** E na sua granja?

[[

**INF:** sim' sim,

**DOC:** Você é financeiramente independente?

**INF:** sou' graças a Deus,

**DOC:** Não recebe ajuda financeira de ninguém da família?

**INF:** não' só eu e o meu esposo mesmo,

**DOC:** Qual a sua renda mensal, aproximadamente?

**INF:** mil e duzentos reais,

**DOC:** Além de você, quantas pessoas moram na sua casa?

**INF:** é é:: é eu' meu esposo' e meus dois filhos,

**DOC:** Então... em casa quem contribui com a despesa é você e...

**INF:** é o meu esposo,

**DOC:** Por que você não continuou seus estudos?

**INF:** porque: (+) eu venho de família: si:mples' e:/ BO:M' o principal motivo d'eu não tê estudado mais foi o (+) o meu casamento (+) aí não deu mais pra mim continuá,

**DOC:** A senhora tem dois filhos?

**INF:** sim,

**DOC:** Qual a idade deles?

**INF:** eu tenho um rapaz de vinte e um a:no' e tenho a moça de dezenove,

**DOC:** Eles fizeram até que série?

**INF:** todos fizera:m (+) segundo grau,

**DOC:** Não estudam mais não?

**INF:** não,

**DOC:** Você costuma ver televisão?

**INF:** sim,

**DOC:** Que programa de televisão você assiste?

**INF:** ah' eu gosto de (+) Maria Merce:des' eu gosto,

[[  
**DOC:** Eh... as novelas.  
[[  
**INF:** é as novelas' é,  
**DOC:** Mais quais novelas?  
**INF:** Maria Merce:des' e:: e gosto do Rei do Ga:do' e também no domingo eu gosto de  
vê: (+) Gugu e Sílvia Santos,  
**DOC:** E jornal, não gosta de nenhum?  
**INF:** gosto do Jornal da Glo:bo, ((gritos de crianças))  
**DOC:** E além do Jornal da Globo não tem um outro não que você gosta?  
**INF:** gosto de assistí também Barra Pesa:da,  
**DOC:** É?  
**INF:** é,  
**DOC:** Só é Barra Pesada e Jornal da Globo?  
**INF:** é,  
**DOC:** Você costuma ouvir rádio?  
**INF:** ah' eu gosto dema:is' sô: ligadona numa música, ((risos))  
**DOC:** Em que horário você ouve?  
**INF:** eh:' num tem certo não' filha' e:u fico/ assisto:/ no: assi:m/ no horário que dá certo,  
**DOC:** Não tem um programa preferido?  
**INF:** ah' eu gosto de todos os programas da Tempo FM ,  
**DOC:** Você lê jornal?  
**INF:** nã:o,  
**DOC:** Gosta de lê revistas?  
**INF:** às vezes' nunca tenho te:m:po,  
**DOC:** Mas qual assim... a que você costuma... que gosta assim de pegar de vez em quando  
lê?  
**INF:** eh:' assim' a CONTI:go (+) aquela revista Amiga,  
**DOC:** Sim...

**INF:** é a:: a revista também é a:: a (++) Raça Pu/ Raça Brasil' é" eu tô esqueciad agora  
o no:me,

**DOC:** Sim... Qual é a sua diversão favorita?

**INF:** ((vozes)) passeá: (+) no domingo' na casa da (+) minha família' na casa da minha  
so:gra que mora em Juazeiro,

**DOC:** Você gosta de vaquejada, de exposição?

**INF:** razoável,

**DOC:** Você gosta de futebol?

**INF:** um pô:co,

**DOC:** Você pratica algum esporte?

**INF:** nã:o (++) infelizmente,

**DOC:** Qual outra diversão que você gosta além de ir passear nos finais de semana na na  
casa da sogra?

**INF:** ah:' é bom í pra uma festinha de vez em quando' né" pra arejá a cabeça,

**DOC:** Hum hum... você pratica alguma religião?

**INF:** ah:' eu sô católica: fi:lha'

**DOC:** É? Mas assim... gosta de ir a missa?

**INF:** todos os domingos,

**DOC:** Sim. Pois olha, muito obrigada a senhora, e outro dia eu voltarei aqui pra que nós  
possamos eh... dar continuidade a nossa entrevista...

**INF:** sim,

**DOC:** A gente possa... conversar mais um pouco, viu?

**INF:** ce:rto,

**DOC:** Muito obrigada, e até a próxima.

**INF:** não há de quê fi:lha,

## ENTREVISTA

**DOC:** Estamos aqui de volta ao Auto da Penha, no Crato, às duas horas da tarde do dia cinco dezembro de noventa e seis para terminamos de coletar os dados da nossa entrevista. Eh... como a senhora passou de ontem pra cá?

**INF:** bem minha filha' e você''

**DOC:** Eu estou bem. Sim... e a senhora falou que tinha uma granja, né?

**INF:** tenho,

**DOC:** Aí... como é assim... eh... o abate dos frangos... é a senhora que faz?

**INF:** não filha' eu eu já tenho a/ já lidô com a:s (+) tarefa de CA:sa e ve:ndo' eu corto frango' né'' então eu tenho uma menina que: (+) abate os meus frango,

**DOC:** É?

**INF:** é,

**DOC:** Mas tem mais alguém que ajuda a senhora?

**INF:** não' tem assim' que ajuda é só/ pra vendê é eu e meu esposo' né'' os menino também' quando quando eles querem' né'' quando/ (+) eles ajudam bastante' mas tem no a/ pra ajudá ME:Smo' é a: menina que abate (+) os frango,

**DOC:** Sim, mas a senhora gosta de frango... eh... da carne?

**INF:** ah:' eu go:sto' é é FRANgo FRItô' FRANgo assado' FRANgo cozido' frango de todo jeito' e:: sempre os meus amigos dizem que eu tenho uma mãozi:nha' uma mãozinha de fada' pra ajeitá frango' parece até:/ eu pósso até me gabá que eu/ de frango eu entendo tudo,

**DOC:** É?

**INF:** é:,

**DOC:** Mas... assim... a senhora leva pra festinha, é? Algumas vezes... frango?

**INF:** é:' quando tem aniversário assim' das amiga:s (+) como agora teve o aniversário do: dum/ dum cunhada minha' então' eu que arrumei os frangos (+) da festa,

**DOC:** Mas... como que a senhora faz esse frango assim...

**INF:** eu faço:' pra festa'' os/.../

[[

**DOC:** Hã...

**INF:** é: muito bonito o frango assa:do' né'' ele inte:ro' pra enfeitá cum cum verduras' né''  
fica muito (+) boni:to' e também o frango frito' né'' pra fazê a faro:fa com cuscuz'  
aí: é uma delícia' chega dá vontade de comê,

**DOC:** Mas... o frango assado leva muito tempo assim... para assar no forno?

**INF:** umas duas horas,

**DOC:** Aí como a senhora faz... assim... tempera... como é? Que assa, heim?

**INF:** é:: a gente/ eu tempero assim' uma:s quatro horas' antes de pôr no fo:rno' eu asso  
no forno do fogão mes:mo (++) eu tenho um fogão de seis boca' aí ele é muito bom'  
assa rápido mesmo,

**DOC:** Hum hum... aí coloca o sal... como é... assim...

**INF:** eu coloco é:: /.../

[[

**DOC:** Quê que você coloca?

**INF:** todo todo tipo de tempero' é é sa:l' vinagre' pimenta-do-reino' a: pimenta-do-reino  
que a gente compra moída com condimentos (+) a:lho' a cebola verME:lha (+) um  
poquim de óleo' que o óleo ajuda o (+) o sal penetrá na carne mais/ (+) pra ficá mais  
gosto:as' e:: depois de assado' a gente enfeita co:m/ eu enfeito co:m (+) folhas de  
alfa:ce' rodela: de toma:te' cebola branca' pimentã:o' a gente coloca também/ eu  
coloco também um pouquinho de repo:lho' daquele repolhozinho verMElho,

**DOC:** Sim...

**INF:** fica muito boni:to' e coloco/ enfeito também com azeitona' as azeitonas no palito a  
gente coloca: o palito na azeitona' e: espeta no frango' e também coloca azeito:na  
no meio das rodela: de de (+) coisa assim' arrodendo o fra:ngo' fica muito bonito,

**DOC:** Ah... deve ficar uma delícia mesmo, viu?

**INF:** quem sabe'' um dia aí você poderia marcá pra vir aquina minha CA:sa' pra almoçá  
com mu ve:lho' e meus fi:lhos' meu rapaz vai (+) vai gostá muito' cê é uma moça  
muito bonita' muito simpática' viu''

**DOC:** Acho que eu não vou desperdiçar esse convite não. ((risos))

[[

**INF:** pois é::' com uma cervejinha aí' na boca de leão e a gente (+) aproveita pra tomá um banhe e comê um franguim aSSA:do' tomá uma cerveji:nha' ouví uma musiquinha' né''

**DOC:** Ah... obrigada pelo convite. E o frango... eh... na farofa que a senhora faz, como é?

**INF:** o frango na farofa' é o seguinte filha' tempera ca:rne' eh:' umas duas horas ou uma hora' antes de fritá ele' frita com ba:stante óleo' coloca todos os tempero e na hora de fritá: é fritado com muita gordura' é como se fosse fritá pe:xe (+) aí a farofa' eu gosto de fazê é farofa de cuscuz' é do mi/ eh: é o cuscuz do mi:lho (++) a gente: cunzinha' né'' cuscuz' depois coloca todo tipo de verdu:ra' sa:lsa' ceboLINha' coloca: coe:ntro' toma:te' pimentã:o (+) coloca ervi:lha (+) aí mexe tudo numa bacia' fica muito gostoso' aí:: coloca (+) assim' separado mesmo' você: (+) faz a farofa' separada do fra:ngo' (incompreensível) que na (+) na farofa também pra ficá gostosa' a gente põe um pouco de margari:na' dá um sabô' que nossa: aí depois' a gente mistura' coloca um pouco de farofa no pra:to' e: o frango' é uma delícia,

**DOC:** Mas além...

[[

**INF:** (eu faço/.../)

**DOC:** ãh ham...

**INF:** aí' dexa eu/ (+) dexa eu terminá de /.../

[[

**DOC:** Sim...

**INF:** eu faço macarronada també:m' eu faço' o CRE:me de gali:nha' O:lha' de FRANgo' eu entendo tudo, ((risos))

**DOC:** Mas a... eh... a macarronada... com frango ela fica bem... deliciosa, gostosa...

[[

**INF:** fica gosTO:sa (+)

demais' fica sem/ fica um amô,

**DOC:** A lasanha?

**INF:** no:ssa' nem se fala (+) eu faço:/ eu faço também o o (++) o creme de galinha' faço também o: o vatapá' tudo isso é com frango' né''

**DOC:** Então a senhora é... uma especialista em frango mesmo... tudo? ((risos))

**INF:** é como eu já lhe disse' é de frango eu entendo tudo, ((risos))

**DOC:** Mas a senhora faz com frequência, assim, esses outros pra... esses outros pratos... eh lasanha...

**INF:** olha' eu faço' porque:: já pensô se eu (+) li desse/ me da/ eh: assi:m' vivesse (+) lutando com frango todo Dia' né'' aí:' quem/ geralmente vende' né''abate assi:m'  
**SE:Mpre** tem pra comê em casa' já pensô se eu num variasse os sabores' né''

**DOC:** Hum hum...

[[

**INF:** eu já num ia aguentá mais,

**DOC:** Mas... assim... não é muito difícil, assim... eh... criar os pintos, porque... a senhora tem criatório também?

**INF:** te:m' nós temos o criatório também,

**DOC:** Mas morre bastante pinto ou como é... assim?

**INF:** olha' isso depende (+) assi:m' depende do::/ varea' num sabe'' de lote pra lote' às vezes (+) num morre nenhu:m' a gente às vezes consegue tirá (+) o galpão inTE:ro sem morrê nenhum pinto' e outras vezes morre do:is' morre qui:nze' já chegô a morrê de cinque:nta pinTINho também (+) nós nós (+) criamos de quinhentos pinto' eh: o: o lote que a gente cria' é de quinhentos pinto,

**DOC:** As pessoas às vezes falam assim... que a falta de claridade à noite... eles morrem é? É por falta de claridade ou é mentira?

**INF:** si:m' filha' você já sabe' é'' cê també:m (+) tá por dentro do assunto' né'' olha' os/ tem/ incluse' os pinto quando eles (+) são novi:nho' a gente pede eles com um dia de nascido' tem a (+) campa:nha' que é o eh: (+) é ligado na energi:a' é como se fosse um guarda-chuva com uma luz debaixo' num sa:be'' aí (+) aquela luz ali' é pra aquecê eles (+) é como se fosse: a: campanha' é como se fosse a mãe dos (+) pinTINho' e: e a: luz' tem que sê até o abate' até o dia de abatê eles não podem dormí sem luz' porque ele:s (+) comem de dia e de (+) e: de noite' eles se alimentam direto' é por isso que:: que eles aumentam de peso rapidinho né'' você vê (+) com trinta e cinco dias a gente já tira frango pro aba:te (++) quando o frango



passa de trinta e cinco dias' se ele chegá assim' a sessenta dias' ele já fica tão eNORme que ele já:/ oh' com sessenta dias ele tem crescido tudo o que tem que crescê' aí então' depois dos sessenta dias' a gente já vai tê prejuízo,

**DOC:** Mas... é aplicado assim alguma vacina?

**INF:** ah:' a gente aplica vaci:na' te::m remédio' outros medicame:nto' a ra/ a: ração' também mu:da' tem a ração do/ dos dos pinti:nho' tem a ração de FRANgo' e a ração (+) do abate' que já é/ quando já vai abatê' tem a nutre engorda dois' a nutre engorda B' e: (+) são vários os remédio (+) te:m também (+) que dá terramici:na' eh::' uma coisa assim' a parte de (+) de criatório assim as as coisas' isso aí já é meu esposo' o meu velho é que: (+) entende mais' o meu velho' e o meu filho,

[[

**DOC:** Hum hum. Sim, mas é assim porque morre pinto e tudo... esse tipo de coisa. Num dá muito prejuízo não?

**INF:** dá nã::o' isso é: (+) coisa que: (+) que: é é assim uma coisa que (+) acontece no dia-a-dia' né'' é um ri:sco que cada pessoa que tem a sua atividade tá correndo' né'' assim como a rente pode tê lucro' també:m (+) às vezes tem prejuí:zo' né''

**DOC:** Hum hum...

[[

**INF:** faz parte do dia-a-dia,

**DOC:** É... mas vocês têm assim... eh... as galinhas que são as reprodutoras ou vocês já compram o pinto?

**INF:** não' nós não temos reprodutoras' nós: compramos o pintinho com um dia de nascido,

**DOC:** É?

**INF:** é,

**DOC:** Mas, assim, nessas viagens pra transportar pro criatório num ocorre assim... eles morrem ou não?

**INF:** morre' em depender assim do/ eh: o SOL por exemplo' o sol eles não não podem levá muito sol' també:m eh: a gente quando pega E:les tem que: a gente/ nós compramos ele na: (+) casa do (Campo) (+) eles eles vêm aí quando a gente pega

eles lá' a gente tem que í rapidinho com eles pro galpão' né'' porque: (+) tanto eles vão morrê de fome' como também no no calô' eles não se dão né'' assi:m' num pode ficá: PEGÔ' chegô de Recife' como eles chega de Recife' então já tem que í levá e:les pro cantinho que tem que ficá:,

**DOC:** E é assim... porque às vezes as pessoas falam que barulho assim.... às vezes eh... um grito bem violento pode ocorrer a morte dos pintos, é verdade?

**INF:** é verda:de,

**DOC:** É?

**INF:** e também/ e ainda MA:is também' eh::' assim' a gente não pode pegá ne:les' e e negócio assim de gri:to' de barulho de espantá é: muito perigoso também quando elas já já tão um fra:ngo' porque: eles são muito go:rdo' e:: ele:s/ é como se:/ (+) um pessoa assim' doente do coração' num sabe''

**DOC:** Sim, sim...

[[

**INF:** não pode tê susto' porque eles vão morrê (+) do su:sto,

**DOC:** Hum hum...

**INF:** porque eles são muito gordo' né'' num ague:nta' eles num tem estrutura assim' pra:/ num é como: uma galinha caipira' que: a raposa pode corrê atrás e tu:do' né'' pode levá uma preda:da' e e e num morre igual' eles sã:o eh' são frágeis,

**DOC:** Mas o galpão assim, de vocês... o criatório, é aqui mesmo na cidade ou sítio?

**INF:** é num sitiozinho' aqui pertinho da ru:a,

**DOC:** Sim. Porque eu acho que precisa de muito silêncio, né?

**INF:** pois é' é num sítio aqui perto,

**DOC:** Hum hum... mas todo dia tem que ir pegar frango pra abater?

**INF:** a gente pega: (+) de dois em dois dias,

**DOC:** Mas vende bastante?

**INF:** ve:nde' eu tenho:/ como você vê' aqui é tudo asseadi:nho' é tudo: (+) muito: zelado' então/.../